

Index to Volume 78, 1994

THE MODERN LANGUAGE JOURNAL

Authors and Articles

- Aida, Yukie. *Examination of Horwitz, Horwitz, and Cope's Construct of Foreign Language Anxiety: The Case of Students of Japanese* 155
- Aljaafreh, Ali & James P. Lantolf. *Negative Feedback as Regulation and Second Language Learning in the Zone of Proximal Development* 465
- Anderson, Reed. (see Ganschow)
- Appel, Gabriela & James P. Lantolf. *Speaking as Mediation: A Study of L1 and L2 Text Recall Tasks* 437
- Benseler, David P. & Martha Calvert Lannoch. *Doctoral Degrees Granted in Foreign Languages in the United States: 1993* 339
- Birkbichler, Diane W. *Reviews* 100, 238, 383, 542
- Borrás, Isabel & Robert C. Lafayette. *Effects of Multimedia Courseware Subtitling on the Speaking Performance of College Students of French* 61
- Brooks, Frank B. (see Platt)
- Campbell, Christine M. *In Other Professional Journals* 91, 230, 376, 535
- Donato, Richard. *A Sociocultural Perspective on Language Learning Strategies: The Role of Mediation* 453
- Dörnyei, Zoltán. *Motivation and Motivating in the Foreign Language Classroom* 273
- . *Understanding L2 Motivation: On with the Challenge!* 515
- Duff, Patricia A. (see Polio)
- Ervin, Gerard L. *News & Notes of the Profession* 86, 222, 369, 528
- Ganschow, Leonore, Richard L. Sparks, Reed Anderson, James Javorsky, Sue Skinner & Jon Patton. *Differences in Language Performance among High-, Average-, and Low-Anxious College Foreign Language Learners* 41
- Gardner, R. C. & P. F. Tremblay. *On Motivation, Research Agendas, and Theoretical Frameworks* 359
- & P. F. Tremblay. *On Motivation: Measurement and Conceptual Considerations* 524
- de Guerrero, María C. M. & Olga Villamil. *Social-Cognitive Dimensions of Interaction in L2 Peer Revision* 484
- Harlow, Linda L. & Judith A. Muyskens. *Priorities for Intermediate-Level Language Instruction* 141
- Carol Herron. *An Investigation of the Effectiveness of Using an Advance Organizer to Introduce Video in the Foreign Language Classroom* 190
- Kinginger, Celeste. *Learner Initiative in Conversation Management: An Application of van Lier's Pilot Coding Scheme* 29
- Knight, Susan. *Dictionary Use While Reading: The Effects On Comprehension and Vocabulary Acquisition For Students of Different Verbal Abilities* 285
- Javorsky, James. (see Ganschow)
- Lafayette, Robert C. (see Borrás)
- Lannoch, Martha Calvert. (see Benseler)
- Lantolf, James P. *Sociocultural Theory and Second Language Learning* 418
- . (see Aljaafreh, Appel)
- Lipton, Gladys C. *Readers' Forum* 85
- McCafferty, Steven G. *Adult Second Language Learners' Use of Private Speech: A Review of Studies* 421
- McCool, George J. *Teaching the Formation of Questions: Lessons from New French* 56
- McCormick, Dawn. (see Donato)
- Magnan, Sally Sietloff. *From the Editor: The MLJ Tradition and the Challenges Ahead* 7
- Muyskens, Judith A. (see Harlow)
- Oxford, Rebecca L. *Where Are We Regarding Language Learning Motivation?* 512
- & Jill Shearin. *Language Learning Motivation: Expanding the Theoretical Framework* 12
- Patton, Jon. (see Ganschow)
- Platt, Elizabeth & Frank B. Brooks. *The "Acquisition-Rich Environment" Revisited* 497
- Polio, Charlene G. & Patricia A. Duff. *Teachers' Language Use in University Foreign Language Classrooms: A Qualitative Analysis of English and Target Language Alternation* 313
- Rubin, Joan. *A Review of Second Language Listening Comprehension Research* 199
- Salomone, Ann Masters. *French Behind Bars: A Qualitative and Quantitative Examination of College French Teaching in Prison* 76
- Shearin, Jill. (see Oxford)
- Schmidt-Rinehart, Barbara C. *The Effects of Topic Familiarity on Second Language Listening Comprehension* 179
- Schultz, Jean Marie. *Stylistic Reformulation: Theoretical Premises and Practical Applications* 169
- Schulz, Renate A. (see Swaffar)
- Sparks, Richard L. (see Ganschow)
- Swaffar, Janet & Renate A. Schulz. *Tribute to David P. Benseler: Editor 1980-1993* 1
- Tedick, Diane J. & Constance L. Walker. *Second Language Teacher Education: The Problems that Plague Us* 300
- Thrush, Jody. *From the President of the NFMFLA: An Invitation to Join a Collective Effort* 10
- Tremblay, P. F. (see Gardner)
- Villamil, Olga. (see de Guerrero)

Index to Volume 78, 1994

THE MODERN LANGUAGE JOURNAL

Authors and Articles

- Aida, Yukie. *Examination of Horwitz, Horwitz, and Cope's Construct of Foreign Language Anxiety: The Case of Students of Japanese* 155
- Aljaafreh, Ali & James P. Lantolf. *Negative Feedback as Regulation and Second Language Learning in the Zone of Proximal Development* 465
- Anderson, Reed. (see Ganschow)
- Appel, Gabriela & James P. Lantolf. *Speaking as Mediation: A Study of L1 and L2 Text Recall Tasks* 437
- Benseler, David P. & Martha Calvert Lannoch. *Doctoral Degrees Granted in Foreign Languages in the United States: 1993* 339
- Birkbichler, Diane W. *Reviews* 100, 238, 383, 542
- Borrás, Isabel & Robert C. Lafayette. *Effects of Multimedia Courseware Subtitling on the Speaking Performance of College Students of French* 61
- Brooks, Frank B. (see Platt)
- Campbell, Christine M. *In Other Professional Journals* 91, 230, 376, 535
- Donato, Richard. *A Sociocultural Perspective on Language Learning Strategies: The Role of Mediation* 453
- Dörnyei, Zoltán. *Motivation and Motivating in the Foreign Language Classroom* 273
- . *Understanding L2 Motivation: On with the Challenge!* 515
- Duff, Patricia A. (see Polio)
- Ervin, Gerard L. *News & Notes of the Profession* 86, 222, 369, 528
- Ganschow, Leonore, Richard L. Sparks, Reed Anderson, James Javorsky, Sue Skinner & Jon Patton. *Differences in Language Performance among High-, Average-, and Low-Anxious College Foreign Language Learners* 41
- Gardner, R. C. & P. F. Tremblay. *On Motivation, Research Agendas, and Theoretical Frameworks* 359
- & P. F. Tremblay. *On Motivation: Measurement and Conceptual Considerations* 524
- de Guerrero, María C. M. & Olga Villamil. *Social-Cognitive Dimensions of Interaction in L2 Peer Revision* 484
- Harlow, Linda L. & Judith A. Muyskens. *Priorities for Intermediate-Level Language Instruction* 141
- Carol Herron. *An Investigation of the Effectiveness of Using an Advance Organizer to Introduce Video in the Foreign Language Classroom* 190
- Kinginger, Celeste. *Learner Initiative in Conversation Management: An Application of van Lier's Pilot Coding Scheme* 29
- Knight, Susan. *Dictionary Use While Reading: The Effects On Comprehension and Vocabulary Acquisition For Students of Different Verbal Abilities* 285
- Javorsky, James. (see Ganschow)
- Lafayette, Robert C. (see Borrás)
- Lannoch, Martha Calvert. (see Benseler)
- Lantolf, James P. *Sociocultural Theory and Second Language Learning* 418
- . (see Aljaafreh, Appel)
- Lipton, Gladys C. *Readers' Forum* 85
- McCafferty, Steven G. *Adult Second Language Learners' Use of Private Speech: A Review of Studies* 421
- McCool, George J. *Teaching the Formation of Questions: Lessons from New French* 56
- McCormick, Dawn. (see Donato)
- Magnan, Sally Siof. *From the Editor: The MLJ Tradition and the Challenges Ahead* 7
- Muyskens, Judith A. (see Harlow)
- Oxford, Rebecca L. *Where Are We Regarding Language Learning Motivation?* 512
- & Jill Shearin. *Language Learning Motivation: Expanding the Theoretical Framework* 12
- Patton, Jon. (see Ganschow)
- Platt, Elizabeth & Frank B. Brooks. *The "Acquisition-Rich Environment" Revisited* 497
- Polio, Charlene G. & Patricia A. Duff. *Teachers' Language Use in University Foreign Language Classrooms: A Qualitative Analysis of English and Target Language Alternation* 313
- Rubin, Joan. *A Review of Second Language Listening Comprehension Research* 199
- Salomone, Ann Masters. *French Behind Bars: A Qualitative and Quantitative Examination of College French Teaching in Prison* 76
- Shearin, Jill. (see Oxford)
- Schmidt-Rinehart, Barbara C. *The Effects of Topic Familiarity on Second Language Listening Comprehension* 179
- Schultz, Jean Marie. *Stylistic Reformulation: Theoretical Premises and Practical Applications* 169
- Schulz, Renate A. (see Swaffar)
- Sparks, Richard L. (see Ganschow)
- Swaffar, Janet & Renate A. Schulz. *Tribute to David P. Benseler: Editor 1980-1993* 1
- Tedick, Diane J. & Constance L. Walker. *Second Language Teacher Education: The Problems that Plague Us* 300
- Thrush, Jody. *From the President of the NFMFLA: An Invitation to Join a Collective Effort* 10
- Tremblay, P. F. (see Gardner)
- Villamil, Olga. (see de Guerrero)

- Waldman, Lila. *Bilingual Administrative Support Personnel in United States Corporations* 327
- Walker, Constance L. (see Tedick)
- Authors and Editors of Books Reviewed**
- Abramson, Paul. *Japan Study and Teaching Guide* 402
- Ackert, Patricia & Nicki Giroux De Navarro. *Cause and Effect*, 2nd ed. 547
- Adab, B. J. *Annotated Texts for Translation, French-English* 550
- Albrecht, Helga. (see Helbig)
- Allen, Caron & Natsumi Watanabe. *A Homestay in Japan* 263
- Anderson, Anne & Tony Lynch. *Listening* 238
- Anthony, William. (see Lys)
- Argondizzo, Carmen. *Children in Action* 115
- Ariew, Robert & Anne Nerenz. *Par Ici: Echanges intermédiaires* 395
- & Anne Nerenz. *Par Ici: Echanges intermédiaires, Cahier d'activités à l'écoute et par écrit* 395
- Avery, Peter & Susan Ehrlich. *Teaching American English Pronunciation* 393
- Baker, Colin. *Foundations of Bilingual Education and Bilingualism* 390
- Batchelor, R. E. & M. H. Oxford. *Using French: A Guide to Contemporary Usage*, 2nd ed. 253
- & M. H. Oxford. *Using French Synonyms* 253
- & C. J. Pountain. *Using Spanish. A Guide to Contemporary Usage* 413
- Bean, Katrin T. (see Sevin, Dieter)
- Beile, Alice. (see Beile, Werner)
- Beile, Werner & Alice Beile. *Alltag in Deutschland* 127
- Beinert, Richard. (see Ben Zvi)
- Benseler, David P. *The Dynamics of Language Program Direction* 383
- Benson, Evelyn. (see Benson, Morton)
- Benson, Morton & Evelyn Benson. *Russian-English Dictionary of Verbal Collocations* 266
- Benyukh, Olesj & Raisa Galushko. *Ukrainian Phrasebook and Dictionary* 570
- Ben Zvi, Ehud, Maxine Hancock & Richard Beinert. *Readings in Biblical Hebrew: An Intermediate Textbook* 401
- Biber, Douglas & Edward Finegan. *Sociolinguistic Perspectives on Register* 558
- Birzvalka, I. (see Sosäre)
- Boeschoten, Hendrik & Ludo Verhoeven. *Turkish Linguistics Today* 270
- Boylan, Patricia et al. *En directo*, 2nd ed. 563
- Bracher, Mark. *Lacan, Discourse, and Social Change: A Psychoanalytic Cultural Criticism* 100
- Brassloff, Audrey & Wolfgang Brassloff. *European Insights: Postwar Politics, Society, Culture* 246
- Brassloff, Wolfgang. (see Brassloff, Audrey)
- Bryam, Michael, Veronica Esarte-Sarries & Susan Taylor. *Cultural Studies and Language Learning: A Research Report* 247
- Burrows, Arthur A. (see Clark)
- Buscha, Joachim, Gertraut Heinrich & Irene Zoch. *Modalverben*, 8th ed. 398
- Caiti, Barbara. (see Speroni)
- Candlin, Christopher N. & Henry G. Widdowson. *Roles of Teachers and Learners* (see Wright) 244
- & Henry G. Widdowson. *Syllabus Design* (see David Nunan) 105
- Campbell, George. *Compendium of the Worlds Languages. Volume I. Abaza to Lusitan. Volume II. Maasai to Zuni* 405
- Carson, Joan G. & Ilona Lek. *Reading in the Composition Classroom: Second Language Perspectives* 239
- Carter, Ronald. (see McCarthy)
- Chao, Der-Lin. (see Chou)
- Chapelle, Carol. (see Douglas)
- Chiange, Joanne. (see Chou)
- Chiri, Alfredo. *Spanish-English/English-Spanish Dictionary of Computer Terms* 414
- Chou, Chin-P'ing, Joanne Chiange & Der-Lin Chao. *Advanced Reader of Modern Chinese: China's Own Critics* 114
- & Xuedong Wang. *Newspaper Readings: The U.S.A. in the People's Daily* 114
- Ciccone, Anthony A. & Martine Darmon Meyer. *Télétexte: Perspectives sur la France d'aujourd'hui* 118
- Clark, Raymond C. *More Index Card Games and Activities for English* 101
- , Patrick R. Moran & Arthur A. Burrows. *The ESL Miscellany*, 2nd ed. 249
- Coates, Jennifer. *Women, Men and Language*, 2nd ed. 559
- Coffin, Edna Amir. *Encounters in Modern Hebrew Level II* 263
- Cornwell, Steve. (see Freeman)
- Cotentin-Fey, Ghislaine. *Le résumé* 254
- Coulmas, Florian. *Language and Economy* 542
- Crapotta, James & Alicia Ramos. *Facetas: Conversación y Redacción* 564
- Crookes, G & S. M. Gass. *Tasks and Language Learning: Integrating Theory & Practice* 102
- & S. M. Gass. *Tasks in a Pedagogical Context: Integrating Theory & Practice* 102
- Curtain, Helena & Carol Ann Bjornstad Pesola. *Languages and Children—Making the Match: Foreign Language Instruction for an Early Start Grades K-8*, 2nd ed. 543
- Day, Richard. *New Ways in Teaching Reading* 393
- DeCarrico, Jeanette S. (see Nattinger)
- Demel, Marjorie Cornell. *Facetas: Lectura* 564
- De Navarro, Nicki Giroux. (see Ackert)
- Denison, David. *English Historical Syntax: Verbal Constructions* 547
- De Verneil, Marie. (see Rosenthal)
- Dieling, Helga. *Phonetik im Fremdsprachenunterricht Deutsch* 127
- Dollenmayer, David B. & Thomas S. Hansen. *Neue Horizonte: A First Course in German Language and Culture*, 3rd ed. 129
- Dondoux-Liberge, S., et al. *Wirtschaft im Ohr: Teil 1 und 2* 258
- . *Übungsbuch, Lehrerheft*, cassette 258
- Douglas, Dan & Carol Chapelle. *A New Decade of Language Testing Research: Selected Papers from the 1990 Language Testing Research Colloquium* 267

- Dumenil, Annie. (see Edmiston)
- Duranton, Laure & Marie-Louise Parizet. *Destination D. E. L. F. Préparation aux épreuves orales des Unités A1 et A2* 255
- Duverlie, Claud. (see Rosenthal)
- Eccardt, Thomas & Oh Wonchul. *Hippocrene Handy Dictionaries: Korean* 404
- Edmiston, William & Annie Dumenil. *La France contemporaine* 119
- Edmondson, Willis & Juliane House. *Einführung in die Sprachlehrforschung* 543
- Ehrlich, Susan. (see Avery)
- Essarte-Sarries, Veronica. (see Byram)
- Evans, Eston. (see Teschner)
- Evans, H. Meurig. *Welsh-English English-Welsh Dictionary* 139
- Farrell, Joseph. (see Gonzalez)
- Field, Thomas T. (see Siskin)
- Finegan, Edward. (see Biber)
- Fishman, Joshua A. *The Earliest Stages of Language Planning: The "First Congress" Phenomenon* 544
- Freeman, Donald & Steve Cornwell. *New Ways in Teacher Education* 240
- Friedman, Edward H. (see Virgilio)
- Funk, Hermann & Michael Koenig. *Grammatik lehren und lernen: Fernstudieneinheit 1* 131
- Galushko, Raisa. (see Benyukh)
- Garganigo, John F. (see Mullen)
- Gass, S. M. (see Crookes)
- Gaston, Jan. *Cultural Awareness Teaching Techniques* 248
- Germain, Claude. *Evolution de l'Enseignement des Langues: 5000 Ans d'Histoire* 386
- Glisan, Eileen W. (see Shrum)
- Goetz, Dieter, Guenther Haensch & Hans Wellmann. *Langenscheidts Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache* 131
- Golino, Carlo. (see Speroni)
- Gonzalez, Trinidad & Joseph Farrell. *Composición práctica* 565
- Grandet, Eliane, Marie-Louise Parizet & Richard Lescur. *Destination D.E.L.F. Préparation aux épreuves écrites des Unités A1 et A2* 255
- Guenther, Haensch. (see Goetz)
- Guntermann, Gail. *Developing Language Teachers for a Changing World* 384
- Hammerly, Hector. *Fluency and Accuracy* 103
- Hancock, Maxine. (see Ben Zvi)
- Hansen, Thomas S. (see Dollenmayer)
- Harlow, Linda. (see Muyskens)
- Harrison, Wim F. & Corothy Winters Welker. *Spanish Memory Book: A New Approach to Vocabulary Building*, Junior ed. 565
- Heinrich, Gertraut. (see Buscha)
- Helbig, Gerhard & Helga Albrecht. *Die Negation*, 6th ed. 399
- Hill, Jane H. & Judith T. Irvine. *Responsibility and Evidence in Oral Discourse* 406
- Hinchliffe, Ian. (see Holmes)
- Hirschbühler, Paul & Konrad Koerner. *Romance Languages and Modern Linguistic Theory: Papers from the 20th Linguistic Symposium on Romance Languages (LSRL XX)* 265
- Holmes, Philip & Ian Hinchliffe. *Swedish: A Comprehensive Grammar* 569
- House, Juliane. (see Edmondson)
- Hudelson, Sarah. *English as a Second Language: Curriculum Resource Handbook* 394
- Hysa, Ramazan. *Albanian-English Dictionary* 246
- In-Tense French Verb Practice* 549
- Irvine, Judith T. (see Hill)
- Janton, Pierre. *Esperanto: Language, Literature, and Community* (see Tonkin) 117
- Jarassch, Hannelore & Clare Tufts. *Sur le vif* 396
- & Clare Tufts. *Sur le vif. Cahier d'exercices écrits et de laboratoire* 396
- Jarvis, Ana C., Raquel Lebrede & Francisco Mena-Ayllon. *¡Hola, Amigos! 3rd ed.* 135
- & Raquel Lebrede. *¡Hola, Amigos! Workbook/Laboratory Manual, 3rd ed.* 135
- Jones, Gary M. & A. Conrad K. Ozog. *Bilingualism and National Development* 391
- Juszcak, Alber. *Mastering Polish* 411
- Kanji Text Research Group. *250 Essential Kanji for Everyday Use* 557
- Kaplan, Steven M. *Wiley's English-Spanish and Spanish-English Legal Dictionary. Diccionario Jurídico Inglés-Español y Español-Inglés* 136
- Kay, Susan E. (see Le Fleming)
- Kiddle, Mary Ellen & Brenda Wegmann. *Perspectivas*, 5th ed. 136
- Klein, Richard B. (see Slick)
- Koenig, Michael. (see Funk)
- Koepeke, Wul. *Die Deutschen: Vergangenheit und Gegenwart*, 4th ed. 400
- Koerner, Konrad. (see Hirschbühler)
- Krashen, Stephen. *The Power of Reading: Insights from the Research* 407
- Krueger, Cheryl L. *Ouvertures: cours intermédiaire de français: Cahier d'exercices et de laboratoire* 123
- Kulick, Katherine M. & Frederick L. Toner. *Notez bien!: Les contextes de l'écriture* 119
- Lazar, Gillian. *Literature and Language Teaching: A Guide for Teachers and Trainers* 104
- Lazarus, Joyce Block. *Parole aux jeunes* 550
- Lebrede, Raquel. (see Jarvis)
- Lefevre, André. *Translation, Rewriting, and the Manipulation of Literary Fame* 268
- Le Fleming, Svetlana & Susan E. Kay. *Colloquial Russian* 411
- Lehmann, Winfred P. *Historical Linguistics*, 3rd ed. 134
- Leki, Ilona. (see Carson)
- Lekich, Maria. *Ogonyok. Novyj etap istorii. [Selections from Ogonyok: a Russian Reader]* 412
- Leon, Pierre. *Phonétismes et prononciations du français and Précis de phonostylistique: Parole et expressivité* 551
- Lescur, Richard. (see Grandet)
- Lequerica de la Vega, Sara & Carmen Salazar. *Avanzado: Gramática española y lectura*, 3rd ed. 566
- Lorish, Fred C. (see Unger)
- Lynch, Tony. (see Anderson)
- Lys, Franziska & William Anthony. *Drehort: Neubrandenburg* 259

- & William Anthony. *Videoguide—Teacher's Version* 259
- Mac Aulay, Donald. *The Celtic Languages* 392
- McCarthy, Michael. *Vocabulary* 386
- & Ronald Carter. *Language as Discourse. Perspectives for Language Teaching* 569
- McCluskey, Rosemary. (see Mathy)
- McGill, Ellen & Neild Oldham. *Computers for Businesspeople* 250
- & Neild Oldham. *Computers in the Office* 250
- McKay, Irene S. *Beginning Interactive Grammar* 115
- McKay, Sandra Lee. *Agendas for Second Language Literacy* 408
- . *Teaching English Overseas: An Introduction* 241
- McKeachie, Wilbert J. *Teaching Tips: Strategies, Research, and Theory for College and University Teachers*, 9th ed. 545
- Mahler, Marguerite. *Grammaire expliquée du français contemporain* 552
- Mathy, Jean-Philippe Robert & Rosemary McCluskey. *750 French Verbs and Their Uses* 397
- Mare, Nancy Nici. (see Smith)
- Marechal-Ross, Patricia. (see Steele)
- Mena-Ayllon, Francisco. (see Jarvis)
- Meyer, Martine Darmon. (see Ciccone)
- MLA Directory of Periodicals. 240
- Moran, Patrick R. (see Clark)
- Morton, Jacqueline. *English Grammar for Students of French*, 3rd ed. 398
- Mujica, Bárbara. *Texto y vida: Introducción a la literatura hispanoamericana* 137
- Mullen, Edward J. & John F. Garganigo. *El cuento hispánico: A Graded Literary Anthology*, 4th ed. 567
- Muñoz, Elías Miguel. *Viajes Fantásticos* 568
- Murray, Denise E. *Diversity as Resource. Redefining Cultural Literacy* 409
- Muyskens, Judith, Linda Harlow & Michele Viallet. *Bravo! Communication et Grammaire*, 2nd ed. 256
- Nattinger, James R. & Jeanette S. DeCarrico. *Lexical Phrases and Language Teaching* 242
- Nelson, Gayle & Thomas Winters. *Operations in English* 101
- Nerenz, Anne. (see Ariew)
- Newmark, Peter. *Paragraphs on Translation* 269
- Noda, Mari. (see Unger)
- Nunan, David. *Syllabus Design* (see Candlin & Widdowson) 105
- Olazagasti-Segovia, Elena. *Sorpresas* 414
- Oldham, Neild. (see McGill)
- Oleksy, Wiesław & Oscar E. Swan. *W labiryncie (Labyrinth of Life): A Video-based Advanced Polish Language Course* 561
- Oller, John W. *Methods that Work: Ideas for Literacy and Language Teachers*, 2nd ed. 106
- Ollivier, Jacqueline. *Grammaire française*, 2nd ed. 120
- Omaggio Hadley, Alice. *Teaching Language in Context*, 2nd ed. 108
- Oxford, M. H. (see Batchelor)
- Ozog, A. Conrad K. (see Jones)
- Parizet, Marie-Louise. (see Grandet, see Duranton)
- Parkin, Alan J. *Memory: Phenomena, Experiment and Theory* 243
- Parrott, Martin. *Tasks for Language Teachers: A Resource Book for Training and Development* 387
- Pavis, José. (see Steele)
- Pesola, Carli Ann Bjornstad. (see Curtain)
- Phillips, June K. *Building Bridges and Making Connections* 109
- Picchio, John & Lawrence R. Smith. *Twentieth-Century Italian Poetry: An Anthology* 402
- Pountain, C. J. (see Batchelor)
- Ramos, Alicia. (see Crapotta)
- Renjilian-Burgy, Joy. (see Valette)
- Revell, Rod & Simon Sweeney. *In Print: Reading Business English* 251
- Rice, Martin P. (see Romeiser)
- Richards, Kyungnyun K. (see Rogers)
- Rieken, Elizabeth. *Teaching Language in Context Workbook*, 2nd ed. 108
- Rogers, Michael C., Clare You & Kyungnyun K. Richards. *College Korean* 133
- Romaine, Suzanne. *Language in Society: An Introduction to Sociolinguistics* 560
- Romeiser, John B. & Martin P. Rice. *French Reading Lab I: 3 by Maupassant* 553
- Rosenthal, Alan, Marie De Verneil & Claud Duverlie. *Objectif France: Introduction to French and the Francophone World* 121
- Rouxville, Annie. *Parlons affaires* 257
- Sáenz-Badillos, Angel. *A History of the Hebrew Language* 555
- Salazar, Carmen. (see Lequerica de la Vega)
- Samuelsson-Brown, Geoffrey. *A Practical Guide for Translators* 139
- Saulaun-Gorrell, Isabelle. *Tête-à-tête, conversation, composition, lecture* 123
- Sevin, Dieter, Ingrid Sevin & Katrin T. Bean. *Wie geht's? 4th ed.* 260
- Sevin, Ingrid. (see Sevin, Dieter)
- Schiffler, Ludger. *Suggestopedic Methods and Applications* 546
- Shrum, Judith L. & Eileen W. Glisan. *Teacher's Handbook: Contextualized Language Instruction* 389
- Siguan, Miquel. *Multilingual Spain* 266
- Sinclair, John. *Collins COBUILD English Usage* 116
- . *Corpus, Concordance, Collocation* 407
- Siskin, H. Jay, Thomas T. Field & Julie A. Storme. *Ouvertures: cours intermédiaire de français* 123
- Slick, Sam L. & Richard B. Klein. *Managing the Foreign Language Department: A Chairperson's Primer* 388
- Smith, Lawrence R. (see Picchio)
- Smith, Lorraine C. & Nancy Nici Mare. *Concepts for Today* 394
- Sosäre, M. & I. Birzvalka. *Latvian-English English-Latvian Dictionary* 264
- Speroni, Charles, Carlo Golino & Barbara Caiti. *Basic Italian*, 7th ed. 556
- Steele, Ross & José Pavis. *L'Express: Aujourd'hui la France* 126
- & Patricia Marechal-Ross. *Amicement: For Basic Functional Writing Proficiency in French* 125
- Stempleski, Susan & Barry Tomalin. *Video in Action: Recipes for Using Video in Language Teaching* 110

- Stern, H. H. *Issues and Options in Language Teaching* 243
- Storme, Julie A. (see Siskin)
- Street, Brian V. *Cross-Cultural Approaches to Literacy* 410
- Swan, Oscar E. *Handbook of Russian Declensions and Conjugations* 562
- . (see Oleksy)
- Sweeney, Simon. (see Revell)
- Taylor, Susan. (see Byram)
- Terry, Robert M. *Dimension: Language '92-'93: Foreign Languages: Internationalizing the Future* 244
- Teschner, Richard V. & Eston Evans. *Analyzing the Grammar of English: A Brief Undergraduate Textbook* 548
- Tomalin, Barry. (see Stempleski)
- Toner, Frederick L. (see Kulick)
- Tonkin, Humphrey. *Esperanto: Language, Literature, and Community* (Pierre Janton) 117
- Tufts, Clare. (see Jarausch)
- Tsakirides, Evris. *Spoken Greek*, 2nd ed. 262
- Unger, Marshall J., Fred C. Lorish, Mari Noda & Yasuko Wada. *A Framework for Introductory Japanese Language Curricula in American High Schools and Colleges* 403
- Valdivieso, L. Teresa. (see Virgilio)
- Valette, Rebecca M. & Joy Renjilian-Burgy. *Album*, 2nd. ed. 138
- Verhoeven, Ludo. (see Boeschoten)
- Violet, Michele. (see Muyskens)
- Virgilio, Carmelo, L. Teresa Valdivieso & Edward H. Friedman. *Aproximaciones al estudio de la literatura hispanica*, 3rd ed. 569
- Wada, Yasuko. (see Unger)
- Wajnryb, Ruth. *Classroom Observation Tasks: A Resource Book for Language Teachers and Trainers* 111
- Walbruck, Harry A. & Rita Walbruck. *Deutschland: Ein neuer Anfang. A German Cultural Reader for Intermediate Students* 554
- Walbruck, Rita. (see Walbruck, Harry A.)
- Wang, Xuedong. (see Chou)
- Watanabe, Natsumi. (see Allen)
- Wegmann, Brenda. (see Kiddle)
- Weir, Cyril. *Understanding & Developing Language Tests* 415
- Welker, Dorothy Winters. (see Harrison)
- Wellmann, Hans. (see Goetz)
- Wells, Larry D. *Handbuch zur deutschen Grammatik* 261
- West, Johathan. *Progressive Grammar of German I: Authentic Texts and Their Structures* 132
- . *Progressive Grammar of German 2: Sentences and Their Realization* 132
- Widdowson, Henry G. (see Nunan, see Wright, see Candlin)
- Wingate, Jim. *Getting Beginners to Talk* 252
- Winters, Thomas. (see Nelson)
- Wonchul, Oh. (see Eccardt)
- Wright, Tony. *Roles of Teachers and Learners* (see Candlin & Widdowson) 244
- You, Clare. (see Rogers)
- Zoch, Irene. (see Buscha)

Authors of Computer Software Reviewed

- Collins, Vince. *HyperActive Hiragana* 111
- Cubic Media. *Video Linguist French* 553
- Rice, Martin P. (see Romeiser)
- Romeiser, John B. & Martin P. Rice. *French Reading Lab I: 3 by Maupassant* 553
- Transparent Language. *Standard Master Language Program Package* 112

